Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders**	**W**
CLUB 2	**Rothrist**	**W**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**14.04.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **19:02**	End / Ende Fin / Fine **20:54**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**W06**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Referee 1 Arbitre 1	211193	GYSELINCK Benjamin	
Referee 2 Arbitre 2	215516	NOTH Luca	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	5	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	VICHA Jennifer				214089
13	A	FLÜCKIGER Janine				202515
71	G	BERDAT Aurélie	X	X	X	202720
	G					
15		GROSSENBACHER Amélie				207307
11		CHRISTE Emma				209413
78		WYSS Anja				213280
14		BASSI Mégane				210107
21		CHÂTELAIN Chloé				214277
9		MARTIN Gillian				217319
7		LANGEL Fabienne				2166
27		PARATTE Cindy				2172
91		CUENIN Maude				212269
3		KASER Pauline				211214
12		VUILLEUMIER Kylie				218113
46		BERNHARD Charline				216045

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203208
	CREVOISERAT Sébastien			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:45	15	21	1				
07:25	78	6	2				
07:31	11	21	3				
13:43	15	21	4				
53:18	91	78	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
30:58	21	2	32:58	D
34:01	7	2	36:01	E
36:51	91	2	38:51	H
48:14	91	2	50:14	H
58:10	78	2	60:00	S2
TOTAL			10 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	LEU Nadine				207444
16	A	RÜEGGER Désirée				204124
22	G	BLASER Aline	X	X		201201
45	G	KÄPPELI Michele L.		X	X	209361
8		BLAUROCK Shania				212432
72		DALI Jasmin				218115
80		DUSS Pia				210227
12		HÄFLIGER Alexandra				209319
24		MÜLLER Astrid				212451
7		SCHAER Manuela				204339
19		STALDER Heidi				209173
4		STEIGER Michelle				209525

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210226
	INGOLD Flurin			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:49	72	80	1				
10:56	72	80	2				
19:21	19	24	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:21	16	2	24:21	H
47:06	8	2	49:06	H
TOTAL			4 min	